

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Kleinteilemagazine und Sichtlagerkästen sind für die Aufbewahrung von Werkzeugen, Kleinteilen oder anderen Gegenständen gedacht. Sie sollten nicht für die Lagerung von Lebensmitteln verwendet werden.	Small parts magazines and open-fronted storage boxes are intended for storing tools, small parts or other items. They should not be used for storing food.	Les magasins de petites pièces et les boîtes de rangement ouvertes sont destinés au stockage d'outils, de petites pièces ou d'autres objets. Ils ne doivent pas être utilisés pour le stockage des aliments.	I caricatori per minuteria e i contenitori aperti sono destinati alla conservazione di utensili, minuteria o altri oggetti. Non devono essere utilizzati per la conservazione degli alimenti.	Magazijnen voor kleine onderdelen en open opbergdozen zijn bedoeld voor het opbergen van gereedschap, kleine onderdelen of andere spullen. Ze mogen niet worden gebruikt voor het bewaren van voedsel.	Los almacenes de piezas pequeñas y las cajas de almacenamiento abiertas están destinados al almacenamiento de herramientas, piezas pequeñas u otros objetos. No deben usarse para almacenar alimentos.	Zásobníky malých dílů a otevřené úložné boxy jsou určeny pro uložení nářadí, malých dílů nebo jiných předmětů. Neměly by se používat ke skladování potravin.	Spremnici za sitne dijelove i otvorene kutije namijenjene su za spremanje alata, sitnih dijelova ili drugih predmeta. Ne smiju se koristiti za skladištenje hrane.	Spremnici za sitne dijelove i otvorene kutije namijenjene su za spremanje alata, sitnih dijelova ili drugih predmeta. Ne smiju se koristiti za skladištenje hrane.	Az apró alkatrészeket tartalmazó tárak és a nyitott tárolódobozok szerszámok, apró alkatrészek vagy egyéb tárgyak tárolására szolgálnak. Élelmiszer tárolására nem használhatók.
Bestimmte Materialien in den Kleinteilemagazinen oder Sichtlagerkästen könnten entflammbar sein. Halten Sie sie daher von offenen Flammen oder Hitzequellen fern.	Certain materials in the small parts magazines or storage bins may be flammable. Therefore, keep them away from open flames or heat sources.	Certains matériaux présents dans les magasins de petites pièces ou dans les bacs de stockage ouverts pourraient être inflammables. Par conséquent, éloignez-les des flammes nues ou des sources de chaleur.	Alcuni materiali nei magazzini per minuteria o nei contenitori aperti potrebbero essere infiammabili. Tenerli quindi lontani da fiamme libere o fonti di calore.	Bepaalde materialen in magazijnen voor kleine onderdelen of open magazijnbakken kunnen brandbaar zijn. Houd ze daarom uit de buurt van open vuur of warmtebronnen.	Ciertos materiales en los depósitos de piezas pequeñas o en los contenedores de almacenamiento abiertos podrían ser inflamables. Por tanto, manténgalos alejados de llamas abiertas o fuentes de calor.	Některé materiály v zásobnících malých dílů nebo otevřených skladovacích nádobách mohou být hořlavé. Udržujte je proto mimo dosah otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.	Određeni materijali u spremnicima za male dijelove ili otvorenim spremnicima mogu biti zapaljivi. Stoga ih držite podalje od otvorenog plamena ili izvora topline.	Određeni materijali u spremnicima za male dijelove ili otvorenim spremnicima mogu biti zapaljivi. Stoga ih držite podalje od otvorenog plamena ili izvora topline.	A kis alkatrészek tárában vagy a nyitott tárolóedényekben lévő bizonyos anyagok gyúlékonyak lehetnek. Ezért tartsa távol nyílt lángtól vagy hőforrástól.
Platzieren Sie den Schlüsselkasten an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Unbefugten. Vermeiden Sie es, den Schlüsselkasten an leicht zugänglichen Stellen wie neben der Eingangstür oder Fenstern zu platzieren.	Place the key box in a safe place out of reach of unauthorized persons. Avoid placing the key box in easily accessible places such as next to the front door or windows.	Placez la boîte à clés dans un endroit sûr, hors de portée des personnes non autorisées. Évitez de placer la boîte à clés dans des endroits facilement accessibles comme à côté de la porte d'entrée ou des fenêtres.	Riporre la cassetta portachiavi in un luogo sicuro, fuori dalla portata di persone non autorizzate. Evitare di posizionare la cassetta portachiavi in luoghi facilmente accessibili, ad esempio accanto alla porta d'ingresso o alle finestre.	Plaats het sleutelkastje op een veilige plaats, buiten bereik van onbevoegden. Plaats het sleutelkastje niet op gemakkelijk toegankelijke plaatsen, zoals naast de voordeur of ramen.	Coloque la caja de llaves en un lugar seguro fuera del alcance de personas no autorizadas. Evite colocar la caja de llaves en lugares de fácil acceso, como junto a la puerta de entrada o las ventanas.	Umístěte schránku na klíče na bezpečném místě mimo dosah nepovolaných osob. Neumísťujte skříňku na klíče na snadno přístupná místa, jako jsou přední dveře nebo okna.	Kutiju s ključevima stavite na sigurno mjesto izvan dohvata neovlaštenih osoba. Izbjegavajte postavljanje pretinca s ključevima na lako dostupna mjesta kao što je pored ulaznih vrata ili prozora.	Kutiju s ključevima stavite na sigurno mjesto izvan dohvata neovlaštenih osoba. Izbjegavajte postavljanje pretinca s ključevima na lako dostupna mjesta kao što je pored ulaznih vrata ili prozora.	Helyezze a kulcstartót biztonságos helyre, ahol illetéktelen személyek nem férhetnek hozzá. Ne helyezze a kulcstartót könnyen hozzáférhető helyre, például a bejárati ajtó vagy az ablakok mellé.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Schlüsselkastens, insbesondere der Verriegelung und des Sicherheitsmechanismus, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert. Ersetzen Sie beschädigte oder defekte Schlüsselkästen umgehend.	Regularly check the condition of the key box, especially the locking and security mechanism, to ensure that it is working properly. Replace damaged or defective key boxes promptly.	Vérifiez régulièrement l'état de la boîte à clés, notamment le loquet et le mécanisme de sécurité, pour vous assurer de son bon fonctionnement. Remplacez immédiatement les boîtes à clés endommagées ou défectueuses.	Controllare regolarmente le condizioni della cassetta delle chiavi, in particolare la chiusura e il meccanismo di sicurezza, per assicurarsi che funzioni correttamente. Sostituire immediatamente le cassette portachiavi danneggiate o	Controleer regelmatig de staat van het sleutelkastje, vooral het slot en het beveiligingsmechanisme, om er zeker van te zijn dat het goed werkt. Vervang beschadigde of defecte sleutelkastjes onmiddellijk.	Compruebe periódicamente el estado de la caja de llaves, especialmente el pestillo y el mecanismo de seguridad, para asegurarse de que funciona correctamente. Reemplace las cajas de llaves dañadas o defectuosas inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte stav schránky na klíče, zejména západku a bezpečnostní mechanismus, abyste se ujistili, že správně funguje. Poškozené nebo vadné skříňky na klíče okamžitě vyměňte.	Redovito provjeravajte stanje pretinca za ključeve, posebno zasun i sigurnosni mehanizam, kako biste bili sigurni da ispravno radi. Odmah zamijenite oštećene ili neispravne kutije za ključeve.	Redovito provjeravajte stanje pretinca za ključeve, posebno zasun i sigurnosni mehanizam, kako biste bili sigurni da ispravno radi. Odmah zamijenite oštećene ili neispravne kutije za ključeve.	Rendszeresen ellenőrizze a kulcsdoboz állapotát, különösen a reteszt és a biztonsági mechanizmust, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működik. A sérült vagy hibás kulcsdobozokat azonnal cserélje ki.
Verwenden Sie den Schlüsselkasten als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme, jedoch nicht als alleinige Sicherheitsvorkehrung. Kombinieren Sie den Schlüsselkasten mit anderen Sicherheitsvorkehrungen wie Alarmanlagen oder Überwachungskameras.	Use the key box as an additional security measure, but not as the only security measure. Combine the key box with other security measures such as alarm systems or surveillance cameras.	Utilisez la boîte à clés comme mesure de sécurité supplémentaire, mais pas comme seule mesure de sécurité. Combinez la boîte à clés avec d'autres mesures de sécurité telles que des systèmes d'alarme ou des caméras de surveillance.	Utilizzare la cassetta portachiavi come misura di sicurezza aggiuntiva, ma non come unica precauzione di sicurezza. Combina la cassetta portachiavi con altre misure di sicurezza come sistemi di allarme o telecamere di sorveglianza.	Gebruik het sleutelkastje als extra veiligheidsmaatregel, maar niet als enige veiligheidsmaatregel. Combineer het sleutelkastje met andere beveiligingsmaatregel en zoals alarmsystemen of bewakingscamera's.	Utilice la caja de llaves como medida de seguridad adicional, pero no como única medida de seguridad. Combina la caja de llaves con otras medidas de seguridad como sistemas de alarma o cámaras de vigilancia.	Používejte schránku na klíče jako dodatečné bezpečnostní opatření, ale ne jako jediné bezpečnostní opatření. Zkombinujte schránku na klíče s dalšími bezpečnostními opatřeními, jako jsou poplašné systémy nebo sledovací kamery.	Kutiju s ključevima koristite kao dodatnu sigurnosnu mjeru, ali ne kao jedinu sigurnosnu mjeru. Kombinirajte kutiju za ključeve s drugim sigurnosnim mjerama kao što su alarmni sustavi ili nadzorne kamere.	Kutiju s ključevima koristite kao dodatnu sigurnosnu mjeru, ali ne kao jedinu sigurnosnu mjeru. Kombinirajte kutiju za ključeve s drugim sigurnosnim mjerama kao što su alarmni sustavi ili nadzorne kamere.	Használja a kulcstartót kiegészítő biztonsági intézkedésként, de ne az egyedüli biztonsági óvintézkedésként. Kombinálja a kulcsdobozt más biztonsági intézkedésekkel, például riasztórendszerekkel vagy térfigyelő kamerákkal.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Der Organizer kann durch heie Gegenstnde beschdigt werden.	The organizer can be damaged by hot objects.	L'organiseur peut tre endommag par des objets chauds.	L'organizer pu essere danneggiato da oggetti caldi.	De organizer kan beschadigd raken door hete voorwerpen.	El organizador puede resultar daado por objetos calientes.	Organizr se me pokodit horkymi pedmty.	Organizator se moe otetiti vruim predmetima.	Organizator se moe otetiti vruim predmetima.	A szervez megserlhet a forr trgyaktl.
Nicht bermig schwer beladen, um ein Umkippen oder Beschdigen zu verhindern.	Do not load excessively heavily to avoid tipping over or damage.	Ne chargez pas excessivement pour viter tout basculement ou tout dommage.	Non caricare eccessivamente per evitare ribaltamenti o danni.	Laad niet overmatig om kantelen of schade te voorkomen.	No cargue excesivamente para evitar que se vuelque o se dae.	Nezatujte nadmrn, aby nedolo k pevracen nebo pokozen.	Nemojte pretjerano optereivati kako biste sprijeili prevrtanje ili oteenje.	Nemojte pretjerano optereivati kako biste sprijeili prevrtanje ili oteenje.	Ne terhelje tlsgosan, hogy elkerlj a felbillenst vagy a srlst.
Bei Organizern mit integrierten elektrischen Elementen sollten bestimmte Sicherheitsvorkehrung en beachtet werden, z. B. Verwendung nur mit zugelassenen Steckdosen und Vermeidung von berlastung.	When using organizers with integrated electrical elements, certain safety precautions should be observed, such as using only with approved sockets and avoiding overloading.	Pour les organisateurs avec lments lectriques intgrs, certaines prcautions de scurit doivent tre respectes, par ex. B. Utilisez uniquement avec des prises approuves et vitez les surcharges.	Per gli organizzatori con elementi elettrici integrati,  necessario osservare alcune precauzioni di sicurezza, ad es. B. Utilizzare solo con prese approvate ed evitare il sovraccarico.	Voor organisatoren met geintegreerde elektrise elementen moeten bepaalde veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen, b.v. B. Gebruik alleen goedgekeurde stopcontacten en vermijd overbelasting.	Para organizadores con elementos elctricos integrados, se deben observar ciertas precauciones de seguridad, p. B. selo nicamente con enchufes aprobados y evite sobrecargar.	U organizr s integrovanymi elektrickymi prvky je teba dodrovat urit bezpenostn opaten, nap. B. Pouvejte pouze schvlen zsuvky a zabrate peten.	Za organizatore s integriranim elektrinim elementima potrebno je pridravati se odreenih sigurnosnih mjera, npr. B. Koristite samo odobrene utinice i izbjegavajte preoptereenje.	Za organizatore s integriranim elektrinim elementima potrebno je pridravati se odreenih sigurnosnih mjera, npr. B. Koristite samo odobrene utinice i izbjegavajte preoptereenje.	Az integrlt elektromos elemekkel rendelkez szervezknl bizonyos biztonsgi vintzkedseket be kell tartani, pl. B. Csak jvhagyott alzatokkal hasznlja, s kerlj a tlterhelst.
Der Organizer ist nicht fr den Gebrauch als Spielzeug gedacht und sollte auerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.	The organizer is not intended for use as a toy and should be kept out of the reach of children.	L'organisateur n'est pas destin  tre utilis comme un jouet et doit tre tenu hors de porte des enfants.	L'organizzatore non  destinato a essere utilizzato come giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.	De organizer is niet bedoeld om als speelgoed te worden gebruikt en moet buiten het bereik van kinderen worden bewaard.	El organizador no est destinado a ser utilizado como juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los nios.	Organizr nen uren k pouit jako hraka a ml by bt uchovvn mimo dosah dt.	Organizator nije namijenjen za koritenje kao igraka i treba ga drati izvan dohvata djece.	Organizator nije namijenjen za koritenje kao igraka i treba ga drati izvan dohvata djece.	A szervez nem jtekknt használható, s gyermekektl elzrva kell tartani.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfltig durch und befolgen Sie alle dort aufgefhrten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgefhrten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intgralit du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de scurit qui y sont indiques. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto,  necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que all se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la informacin	Pette si prosm pozorn cel nvod k pouit od vrobce a dodrujte vsechny zde uveden bezpenostn pokyny. Ped nastavenm a pouivnm jakchkoli produkt byste si mli pest vsechny pokyny k pouit Pette si pozorn uveden informace. Upozornn a bezpenostn pokyny	Paljivo proitajte cjelokupne upute proizvoaa za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego to postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste proitati sve upute za uporabu Paljivo proitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upotevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natanno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Krjk, figyelmesen olvassa el a gyrt teljes hasznlati utastst, s kvesse az ott felsorolt biztonsgi elrsokat. Mieltt brmilyen termket zembe helyezne s hasznlna, olvassa el az sszes hasznlati utastst Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fhigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lsst dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais tre utiliss par des enfants ou des personnes ayant une tension artrielle rduite. capacits physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'exprience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacit fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por nios o personas con presin arterial reducida. capacidades fsicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explcitamente. Los	Produkty by nikdy nemly pouivat dti nebo lid se snenm krevnm tlakem fyzick, smyslov nebo duevn schopnosti nebo nedostatek zkuenost a znalost pokud to nvod vrobce k pouit vslovn nepovoluje. Dti by si nikdy nemly hrt s vrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa snenim krvnim tlakom fizike, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvoaeve upute za uporabu to izriito doputaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znianim krvnim tlakom telesne, senzorine ali duevne sposobnosti ali pomanjkanje izkuenj in znanja razen e proizvajaleva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termkeket soha nem használhatk gyermekek vagy cskkent vrnyoms emberek fizikai, rzkszervi vagy szellemi kpessgek vagy tapasztalat s tuds hinya kvve, ha a gyrt hasznlati utastsa ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial auerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fhigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'touffement ! Le matriel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matriel d'emballage hors de porte des enfants et des personnes ayant des capacits physiques, sensorielles ou mentales rduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non  un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacit fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los nios y de personas con capacidades fsicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpei uduen! Obalov materil nen hraka! Obalov materil uchovvejte mimo dosah dt a osob se snenymi fyzickymi, smyslovymi schopnostmi.	Opasnost od guenja! Materijal za pakiranje nije igraka! Drite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizikih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zaduitve! Embalaa ni igraa! Embalani material hranite izven dosega otrok in ludi z zmanjanimi fizinimi, senzorinimi ali duevnimi sposobnostmi.	Fulladsveszly! A csomagolanyag nem jtk! A csomagolanyagot tartsa tvol gyerekektl s cskkent fizikai, rzkszervi vagy szellemi kpessg szemlyektl.